

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 7mm Rem SAUM

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 7mm Rem SAUM
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013021
- Mfr. No.: 3209311
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Plenitud 1 1/4 7mm Rem SAUM](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Die de Calibration Full Length 1 1/4 pour 7mm Rem SAUM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem SAUM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM. Diese Anleitung soll sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden können. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Die immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass die Form richtig in der Presse positioniert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Spindeln, den Expander und den Ausstoßer, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Komponenten auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.
- Kalibrieren Sie das Patronenlager korrekt, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Form:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet und nicht unter Druck steht.
- Platzieren Sie die Form sicher in der Presse und ziehen Sie die Sicherungsmutter fest, um die richtige Position zu gewährleisten.

2. Verwendung der Form:

- Schieben Sie das Patronenlager vorsichtig in die Form.
- Stellen Sie sicher, dass der Hals des Lagers richtig kalibriert wird, wenn es aus der Form herausbewegt wird.
- Verwenden Sie den abnehmbaren Expander und den integrierten ZündhütchenAusstoßer gemäß den Anweisungen.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Form und die Komponenten gründlich, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entfernt und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige EUKontaktstelle oder den Hersteller.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 for 7mm Rem SAUM. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure safe handling and operation of the product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when operating the die.
- Keep the work area clean and welllit to prevent accidents.
- Ensure that all tools and parts are in good condition before use.
- Store the die in a safe place, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check for wear and tear on the die and its components.
- Dispose of any damaged parts according to local regulations.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
 - Risk of improper sizing leading to malfunction or accidents.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle the die with care to avoid cuts or injuries.
 - Do not use excessive force when sizing the cartridge case.
 - Ensure that the die is properly calibrated before use to avoid misfires or damage to the firearm.
 - Do not attempt to modify the die or its components.
- **AudienceSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by children. Ensure adult supervision at all times.
 - If you have limited experience with reloading equipment, seek guidance from a knowledgeable individual before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is compatible with the die.
- Securely mount the die in the reloading press using the provided lock nut.
- Check that the die is positioned correctly to avoid misalignment during operation.

2. Usage:

- Begin by inserting a clean cartridge case into the die.
- Gently push the cartridge case into the die, allowing the integrated primer ejector pin to function correctly.
- Monitor the sizing process to ensure that the neck of the case is calibrated properly.
- Once sizing is complete, carefully remove the cartridge case from the die.

3. Maintenance:

- Regularly clean the die to prevent residue buildup.
- Inspect the expander and ejector pin for wear and replace them if necessary.
- Keep all relevant components organized and labeled for easy reordering.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any parts in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, concerns, or further assistance regarding the Full Length Die 1 1/4 for 7mm Rem SAUM, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or manual.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Full Length Die 1 1/4 for 7mm Rem SAUM. Thank you for prioritizing safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Plenitud 1 1/4 7mm Rem SAUM

Introducción

Gracias por elegir el Die de Plenitud 1 1/4 para el cartucho 7mm Rem SAUM. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el dimensionamiento de vainas de cartucho. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones sobre su instalación y disposición.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el die sea utilizado únicamente para su propósito previsto.
- **Manejo Adecuado:** Siempre maneja el die con cuidado y evita el contacto con partes móviles o afiladas.
- **Supervisión:** Si eres principiante, es recomendable que trabajes bajo la supervisión de alguien con experiencia.
- **Almacenamiento:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Verificación de Piezas:** Antes de cada uso, verifica que todas las piezas estén en buen estado y correctamente instaladas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** Utiliza guantes de protección al manipular el die y las vainas de cartucho para evitar cortes o lesiones.
- **Calibración:** Asegúrate de que la calibración se realice correctamente para evitar fallos en el funcionamiento.
- **Uso de Herramientas Adecuadas:** Utiliza las herramientas adecuadas para ajustar el die, evitando el uso de fuerza excesiva que pueda dañar el producto.
- **Evitar el Sobrecarga:** No sobrecargues el die, ya que esto puede provocar daños y riesgos de seguridad.
- **Mantenimiento Regular:** Realiza un mantenimiento regular del die, incluyendo la limpieza y el reemplazo de componentes desgastados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga.
- Ajusta la posición del die utilizando la tuerca de bloqueo hasta que esté firmemente en su lugar.
- Asegúrate de que el expander y el pin expulsor estén correctamente instalados.

2. Uso del Die:

- Introduce la vaina del cartucho en el die.
- Realiza el proceso de dimensionado, asegurándote de seguir las instrucciones del fabricante.
- Extrae la vaina del die y verifica que el cuello esté calibrado correctamente.
- Si es necesario, ajusta el die para obtener la tensión adecuada en el cuello.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza cualquier componente que muestre signos de desgaste.

Instrucciones de Disposición

- **Disposición de Componentes:** Cuando ya no necesites el die o sus componentes, asegúrate de desecharlos de manera responsable.
- **Reciclaje:** Consulta las normativas locales sobre el reciclaje de metales y otros materiales utilizados en el die.
- **Destrucción Segura:** Si el die está dañado, destrúyelo de manera que no pueda ser utilizado nuevamente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más instrucciones y asistencia en la selección de accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual que acompaña al producto. Además, si tienes preguntas sobre la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto adecuado en tu área de la UE.

Conclusión

Seguir estas pautas de seguridad te ayudará a garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Plenitud 1 1/4 para el cartucho 7mm Rem SAUM. Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida, y tu atención a estas instrucciones es fundamental para disfrutar de un proceso de recarga seguro y satisfactorio.

Guide de Sécurité du Produit pour le Die de Calibration Full Length 1 1/4 pour 7mm Rem SAUM

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Calibration Full Length 1 1/4 pour 7mm Rem SAUM de TRIEBEL. Ce guide a été élaboré pour vous fournir des informations essentielles sur la sécurité et l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- En cas de doute sur l'utilisation, demandez conseil à un expert.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne forcez jamais l'étui de cartouche dans le die; cela pourrait endommager le produit ou causer des accidents.
- Assurez-vous que la presse est correctement configurée avant d'utiliser le die.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Évitez de toucher les pièces mobiles pendant le fonctionnement.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. Préparation de la Presse:

- Assurez-vous que la presse est propre et en bon état.
- Fixez le die dans la presse à l'aide de l'écrou de blocage, en suivant les instructions du fabricant.

2. Calibration:

- Insérez l'étui de cartouche dans le die.
- Poussez lentement l'étui jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé dans le die.
- Vérifiez que le col de l'étui est calibré correctement après l'avoir retiré du die.

Utilisation

- Pour dimensionner l'étui, appuyez sur le levier de la presse de manière uniforme.
- Si l'étui ne s'engage pas correctement, retirez-le et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction.
- Remplacez les composants usés, tels que l'expandeur ou la goupille d'éjection, si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets d'équipements.
- Si le produit est endommagé, suivez les procédures de recyclage appropriées pour les matériaux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité. En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une expérience d'utilisation positive et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem SAUM

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem SAUM. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo in lunghezza completa, garantendo prestazioni affidabili e sicure. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza ottimale e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente di lavoro sicuro e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ordinata per evitare incidenti.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione del prodotto.
- Se hai domande o dubbi sull'uso del die, consulta il manuale o contatta un esperto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre il die prima dell'uso per assicurarti che sia in buone condizioni.
- Non forzare il bossolo nel die; applica una pressione uniforme e controllata.
- Assicurati che il dado di bloccaggio sia ben fissato prima di iniziare il processo di dimensionamento.
- Non utilizzare l'espansore o il perno espulsore se sono danneggiati.
- Non lasciare il die incustodito durante l'uso.
- Se il die si surriscalda, interrompi l'uso e lascia raffreddare prima di continuare.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Lavoro

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Verifica che la pressa sia stabile e sicura.

2. Installazione del Die

- Posiziona il die nella pressa e utilizza il dado di bloccaggio per fissarlo in posizione.
- Controlla che il die sia allineato correttamente e che non ci siano spazi vuoti.

3. Dimensionamento del Bossolo

- Inserisci il bossolo nel die, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Applica una pressione uniforme per spingere il bossolo nel die.
- Estrai il bossolo dal die e verifica che il collo sia calibrato correttamente.

4. Manutenzione

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere polvere e residui.
- Sostituisci il perno espulsore e l'espansore se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non smaltire il die in modo irresponsabile; considera di riciclarlo se possibile.
- Se il die è danneggiato oltre la riparazione, contatta un centro di smaltimento autorizzato per una corretta gestione.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per assistenza, consulta il tuo rivenditore o il manuale del prodotto per ulteriori informazioni e risorse. Assicurati di avere a disposizione il numero articolo per facilitare il processo di assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, puoi garantire un'esperienza sicura e produttiva con il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem SAUM. Ricorda che la sicurezza è la priorità numero uno durante l'uso di attrezzature di ricarica.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup naszej wysokiej jakości pełnej długości die, zaprojektowanej do formowania łusek na pełną długość. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z zaleceniami producenta.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, przestań używać produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowane w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj die, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub zużycie komponentów, takich jak wrzeciona, ekspander lub bolec wyrzucający.
- Zawsze stosuj odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne, aby zminimalizować ryzyko urazów.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby poprawić widoczność i bezpieczeństwo.
- Używaj produktu tylko do zamierzonych celów, tj. formowania łusek.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Die:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją die.
- Zamocuj die w prasie, używając nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy die jest prawidłowo osadzone i nie ma luzów.

2. Użytkowanie Die:

- Włóż łuskę do die i upewnij się, że jest odpowiednio umiejscowiona.
- Naciskaj na uchwyt prasy równomiernie, aby wcisnąć łuskę do die.
- Po zakończeniu procesu wyjmij łuskę z die, upewniając się, że szyjka jest prawidłowo skalibrowana.

3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj die pod kątem zużycia i uszkodzeń.
- W razie potrzeby wymień uszkodzone komponenty, takie jak wrzeciona, ekspander lub bolec wyrzucający.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzonych komponentów, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeää tietoa turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Noudata kaikkia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunakuorien käsittelyyn ja käyttöön.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä koskettamasta tuotteen teräviä osia paljain käsin.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse, jos se ei toimi oikein.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Pidä kaikki työkalut ja tarvikkeet järjestyksessä, jotta vältät vahingot.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä Full Length Die puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se on tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat, mukaan lukien laajentaja ja poistopinni, ovat oikein asennettu ja toimivat kunnolla.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori varovasti dieen. Varmista, että kuori on oikeassa asennossa.
- Kalibrointi tapahtuu automaattisesti, kun kuori liikkuu dieen läpi.
- Tarkista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein. Tämä varmistaa, että patruunakuori on muotoiltu oikein ja saavuttaa oikean kaulan jännityksen.
- Kun olet valmis, irrota patruunakuori dieestä varovasti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tukea ja vastata kysymyksiisi.

Yhteenveto

Turvallinen käyttö ja huolellinen käsittely ovat ensiarvoisen tärkeitä Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM tuotteen kanssa. Noudata kaikkia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM. Denna produkt är utformad för att kalibrera patronhylsor i full längd och säkerställa korrekt nackspänning. För att garantera säker användning och effektiv funktion, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick och fri från skador innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen vid användning av produkten.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller under påverkan av droger eller alkohol.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd rätt verktyg och utrustning för installation och användning av produkten.
- Följ alltid de rekommenderade kalibreringsprocedurerna för att undvika skador på produkten eller dig själv.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att pressen är avstängd innan installation av die:n.
- Skruva fast die:n i pressen med hjälp av låsmuttern.
- Kontrollera att die:n är korrekt installerad och stabil innan användning.

2. Användning:

- Sätt in patronhylsan i die:n och tryck försiktigt ned för att kalibrera.
- Kontrollera att hylsans nacke kalibreras från insidan när den dras ut ur die:n.
- Byt ut spindlar, expander och utkastarpinne vid behov för att säkerställa optimal funktion.

3. Underhåll:

- Rengör die:n efter varje användning för att förhindra smuts och skräp från att påverka dess funktion.
- Kontrollera regelbundet alla delar för slitage och byt ut dem vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, särskilt metallkomponenter.
- Kontakta lokala myndigheter för information om säker avfallshantering av produkten.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säker användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säkrare användning av produkten.

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM. Je nezbytné dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní pokyny, aby se zajistila bezpečnost uživatelů a minimalizovalo riziko úrazů nebo poškození produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel, tedy pro kalibraci nábojnic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky, pokud je to nutné.
- Dbejte na to, aby se výrobek nedostal do rukou dětí nebo jiných zranitelných skupin.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je expander a vyhazovací pin správně nainstalován a funkční.
- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna v die, aby nedošlo k poškození.
- Nepoužívejte výrobek s poškozenými nebo opotřebenými komponenty.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je lisovací stanice vypnutá před instalací die.
- Pevně připevněte die k lisovací stanici pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die správně umístěno a stabilní.

2. Používání:

- Umístěte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně zasunuta.
- Pomalu zatlačte na nábojnici pomocí lisovací stanice, dokud nedosáhnete požadovaného tlaku.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je správně kalibrována.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené výrobky likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zvažte možnost recyklace komponentů výrobku, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné orgány nebo kontaktní místa v EU. Doporučujeme také sledovat aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem SAUM.